



REPUBLIKA HRVATSKA
PRIMORSKO-GORANSKA ŽUPANIJA



Ured Županije

KLASA: 013-02/15-01/6
URBROJ: 2170/1-01-03/1-15-23
Rijeka, 28. kolovoza 2015. g

**INFORMACIJA O PROVEDENIM IZBORIMA ZA VIJEĆA NACIONALNIH
MANJINA I PREDSTAVNIKE NACIONALNIH MANJINA ZA
PRIMORSKO-GORANSKU ŽUPANIJU**

Pročelnik:

Goran Petro, prof



Materijal izradio:

Branko Škrobonja

I. PRAVNA OSNOVA

Člankom 7. stavak 2. točka 9. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina („Narodne novine“ broj 155/02, 47/10, 80/10 i 93/11) utvrđeno je da Republika Hrvatska osigurava ostvarivanje posebnih prava i sloboda pripadnika nacionalnih manjina koja oni uživaju pojedinačno ili zajedno s drugim osobama koje pripadaju istoj nacionalnoj manjini, a kada je to određeno ovim Ustavnim zakonom ili posebnim zakonom, zajedno s pripadnicima drugih nacionalnih manjina, a naročito sudjelovanje pripadnika nacionalnih manjina u javnom životu i upravljanju lokalnim poslovima putem vijeća i predstavnika nacionalnih manjina.

II. OBRAZLOŽENJE

Člankom 24. stavak 1. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina („Narodne novine“ broj 155/02, 47/10, 80/10 i 93/11) utvrđeno je da u jedinicama samouprave na čijem području pripadnici pojedine nacionalne manjine sudjeluju s najmanje 1,5% u ukupnom stanovništvu jedinice samouprave, odnosno u jedinicama područne (regionalne) samouprave na čijem području živi više od 500 pripadnika nacionalne manjine, pripadnici svake takove nacionalne manjine mogu, na način propisan *Ustavnim zakonom o pravima nacionalnih manjina* izabrati vijeće nacionalne manjine te da se u slučajevima kada nije ispunjen barem jedan od uvjeta iz stavka 1. ovoga članka za izbor vijeća nacionalnih manjina, a na području jedinice samouprave živi najmanje 100 pripadnika nacionalne manjine, za područje ovakve jedinice samouprave bira se predstavnik nacionalnih manjina.

III. ODLUKA O RASPISIVANJU IZBORA

Vlada Republike Hrvatske raspisala je na sjednici 23. travnja 2015. godine izbore za vijeća nacionalnih manjina i predstavnike nacionalnih manjina (četvrti saziv) i izbori su provedeni u nedjelju 31. svibnja 2015. godine.

Sukladno odluci Vlade, vijeća nacionalnih manjina (po 25 članova) za PGŽ birali su pripadnici 8 nacionalnih manjina i to albanske, bošnjačke, crnogorske, romske, slovenske, srpske i talijanske i po prvi puta makedonske nacionalne manjine (do sada su birali samo predstavnika), dok su svog predstavnika nacionalne manjine birali pripadnici 5 nacionalnih manjina i to pripadnici češke, mađarske, njemačke, slovačke i po prvi puta i pripadnici ukrajinske nacionalne manjine. Svoje pravo izbora predstavnika nisu iskoristili pripadnici ruske manjine jer nije bilo prijavljenih kandidata.

Za izbore su se kandidirale slijedeće liste:

Vijeće albanske nacionalne manjine	1 lista s 25 kandidata
Vijeće bošnjačke nacionalne manjine	3 liste s 58 kandidata
Vijeće crnogorske nacionalne manjine	1 lista s 25 kandidata
Vijeće makedonske nacionalne manjine	1 lista s 25 kandidata
Vijeće romske nacionalne manjine	5 lista s 82 kandidata
Vijeće slovenske nacionalne manjine	1 lista s 25 kandidata
Vijeće srpske nacionalne manjine	3 liste s 69 kandidata
Vijeće talijanske nacionalne manjine	2 liste s 35 kandidata
Predstavnik češke nacionalne manjine	1 kandidatkinja
Predstavnik mađarske nacionalne manjine	2 kandidatkinje
Predstavnik njemačke nacionalne manjine	1 kandidat
Predstavnik slovačke nacionalne manjine	1 kandidatkinja

Predstavnik ukrajinske nacionalne manjine 1 kandidat
 Predstavnik ruske nacionalne manjine nitko se nije kandidirao

Sukladno odluci Vlade izbori su, za područje PGŽ, raspisani i u 11 gradova i 5 općina, s time da su u svih tih 16 JLS svoje predstavnike mogli birati Srbi, Bošnjaci u 8, Albanci u 5, Slovenci i Talijani u 3, te Mađari, Crnogorci, Romi, Česi i Makedonci samo u Rijeci. Najviše vijeća i predstavnika moglo se birati u Rijeci (9+1), zatim u Malom Lošinj (1+3), Crikvenici (2+1), Kastvu (2+1), Opatiji (1+2), Čavlima (1+2), Matuljima (2+0), Bakru (1+1), Omišlju (0+2), Viškovu (2+0), dok su u Vrbovskom, Delnicama, Kraljevici, Krku, Novom Vinodolskom i Lovranu svoje predstavnike mogli predložiti samo Srbi.

Međutim, svoje pravo **NISU ISKORISTILI** Srbi u Crikvenici (za vijeće), te u Omišlju, Delnicama i Novom Vinodolskom (za predstavnika), te Bošnjaci u Malom Lošinj (predstavnik) jer nisu nikoga kandidirali. Tako su se izbori za gradska/općinska vijeća/predstavnike, održali i u 14 gradova/općina (od mogućih 16).

Od **25.486** birača upisanih u birački spisak kao pripadnici nacionalnih manjina u Primorsko-goranskoj županiji (prije četiri godine **27.199**) glasao je **2.450** birača, odnosno 9,6 % (2011. godine **1.718** birač odnosno **6,3 %**) na slijedeći način:

	izbori 2015. g				izbori 2011. g		
	upisano	glasovalo	%	nevažeći	upisano	glasovalo	%
Albanci	1.737	155	8,9	0	1.784	53	2,9
Bošnjaci	1.331	292	21,9	11	1.241	258	20,8
Crnogorci	501	31	6,2	0	582	102	17,5
Česi	138	16	11,6	0	137	18	13,1
Mađari	390	59	15,1	0	444	81	18,2
Makedonci	418	43	10,3	1	468	43	9,2
Nijemci	100	2	2,0	0	98	2	2
Romi	771	383	49,7	34	499	117	23,4
Slovaci	102	14	13,7	0	105	12	11,4
Slovenci	1.962	55	2,8	0	2.213	37	1,7
Srbi	14.599	1.150	7,9	65	16.243	647	4
Talijani	3.346	239	7,1	3	3.385	348	10,3
Ukrajinci	91	11	12,1	0			
UKUPNO	25.486	2.450	9,6	114	27.199	1.718	6,3

Sukladno Ustavnom zakonu o pravima nacionalnih manjina županijska vijeća nacionalnih manjina broje 25 članova. Međutim sada su u Vijeće bošnjačke nacionalne manjine izabrana 23 člana, a u Vijeće romske nacionalne manjine 24 člana, i to iz razloga što je na listi bilo više kandidata, a kako su kandidati od 24. do 26. (odnosno od 25. do 30.) mjesta dobili isti broj glasova, to nije bilo moguće odrediti izabrane članove. Ta Vijeća će do kraja mandata raditi sa smanjenim brojem članova.

IV. SAZIVANJE KONSTITUIRAJUĆIH SJEDNICA VIJEĆA NACIONALNIH MANJINA

Na temelju članka 30. stavka 2. Zakona o Vladi RH, Vlada Republike Hrvatske je na sjednici održanoj 11. lipnja 2015. godine donijela Odluku o davanju ovlaštenja za sazivanje konstituirajućih sjednica vijeća nacionalnih manjina koja je stupila na snagu 12. lipnja 2015. godine.

Navedenom Odlukom u Glavi I. ovlašćuju se župani, gradonačelnik Grada Zagreba, gradonačelnici i općinski načelnici da, u roku od 30 dana od dana objave te Odluke, sazovu konstituirajuće sjednice vijeća nacionalnih manjina. Shodno dobivenoj ovlasti Župan PGŽ je donio odluke o sazivanju konstituirajućih sjednica vijeća nacionalnih manjina za Primorsko-goransku županiju za 30. lipnja (Srbi, Crnogorci, Slovenci); 1. srpnja (Albanci, Bošnjaci), 2. srpnja (Romi); 6. srpnja (Talijani), te 8. srpnja (Makedonci), te ovlastio Branka Škrobonju da predsjedava sjednicama do imenovanja predsjedavajućeg. Osnovni zadatak konstituirajućih sjednica je bio izbor predsjednika (i zamjenika predsjednika) vijeća.

Predsjednici/predsjednice vijeća crnogorske, romske, makedonske i slovenske nacionalne manjine su izabrani iz „prve“, predsjednica Vijeća talijanske nacionalne manjine je izabrana na ponovljenom glasovanju istog dana, dok su predsjednici Vijeća albanske i Vijeća bošnjačke nacionalne manjine izabrani na ponovljenim sjednicama (11. srpnja, odnosno 3. kolovoza), dok predsjednik Vijeća srpske nacionalne manjine nije izabran niti na dvije ponovljene sjednice (9. i 23. srpnja, treći nastavak je sazvan za 10. rujna 2015. g). U pravilu je nakon predsjednika/predsjednice izabran i zamjenik/zamjenica predsjednika, osim kod Talijana koji ni iz dva pokušaja nisu uspjeli izabrati zamjenika predsjednice.

Od do sada sedam izabranih predsjednika/predsjednica samo su dva predsjednika i do sada obavljali tu dužnost (predsjednik Vijeća albanske nacionalne manjine od prvog mandata), a ostali su na tu dužnost izabrani prvi puta.

Tako će Vijeća u ovom četvrtom četverogodišnjem mandatu voditi:

Vijeće albanske nacionalne manjine	Gani Xharrahi predsjednik	Adrijana Gjoni – Barbalić zamjenica predsjednika
Vijeće bošnjačke nacionalne manjine	Senad Hajdarević predsjednik	Mustafa Kukuruzović zamjenik predsjednika
Vijeće crnogorske nacionalne manjine	Vukašin Jaramaz predsjednik	Lidija Gašparac zamjenica predsjednika
Vijeće makedonske nacionalne manjine	Ivona Dunoski Mitev predsjednica	Slavica Čomov zamjenica predsjednice
Vijeće romske nacionalne manjine	Sadik Krasnić predsjednik	Fadil Hrustić zamjenik predsjednika
Vijeće slovenske nacionalne manjine	Vasja Simonić predsjednica	Dragica Rizman zamjenica predsjednika
Vijeće talijanske nacionalne manjine	Melita Sciucca predsjednica	zamjenik predsjednice još nije izabran

Za predstavnike/predstavnice nacionalnih manjina izabrani su:

1. Predstavnicica češke nacionalne manjine – Vladimira Marinković (nova)
2. Predstavnicica mađarske nacionalne manjine – Eva Viola (i do sada)
3. Predstavnik njemačke nacionalne manjine – Kristijan Grunhut (i do sada)
4. Predstavnicica slovačke nacionalne manjine – Miroslava Gržinić (i do sada)
5. Predstavnik ukrajinske nacionalne manjine – Viktor Kaminsky (prvi puta birali)

V. TROŠKOVI PROVEDBE IZBORA

a) Troškovi izbornih povjerenstava i biračkih odbora

Zaključkom Župana od 25. svibnja 2015. g određen je način financiranja provedbe izbora i to na slijedeći način:

a) Županijskom izbornom povjerenstvu isplaćena je akontacija od 106.000,00 kuna za isplatu naknada za rad članova Županijskog izbornog povjerenstva i njihovih zamjenika, te članove stručne službe Primorsko-goranske županije i Suda koji su pratili rad Županijskog izbornog povjerenstva. Županijsko izorno povjerenstvo je dostavilo detaljni izvještaj o rasporedu sredstava o utrošku 105.999,99 kuna

b) Gradovima Cres, Čabar, Delnice, Novi Vinodolski i Rab, te Općinama Baška, Brod Moravice, Dobrinj, Fužine, Klana, Kostrena, Lokve, Lopar, Malinska-Dubašnica, Mošćenička Draga, Mrkopalj, Punat, Ravna Gora, Skrad, Vinodolska općina i Vrbnik (gradovima/općinama u Županiji u kojima su održani izbori samo za županijska vijeća i županijske predstavnike nacionalnih manjina) isplaćeno je po 12.000,00 kuna za bruto naknade za članove (3) i zamjenike članova (3) gradskog/ općinskog izbornog povjerenstva, te 3.600,00 kuna za bruto naknadu za članove biračkih odbora. Ugovor o financiranju je poslan i Općini Jelenje, ali još nije vraćen, te je do sada od ukupno planiranih 343.200,00 kuna isplaćeno 327.600,00 kuna

c) Gradovima Bakar, Crikvenica, Kraljevica, Krk, Mali Lošinj i Opatija, te Općinama Čavle, Lovran, Matulji, Omišalj i Viškovo (gradovima/općinama u Županiji u kojima su se uz izbore za županijska vijeća i županijske predstavnike nacionalnih manjina, održali i izbori za gradska/općinska vijeća i gradske/općinske predstavnike nacionalnih manjina) isplaćeno je po 7.800,00 kuna i to kao polovicu troškova za bruto naknade za članove i zamjenike članova gradskog/općinskog izbornog povjerenstva, te članove biračkih odbora. Ugovor o financiranju je poslan i Gradu Kastvu, ali još nije vraćen te je do sada od ukupno planiranih 93.600,00 kuna isplaćeno 85.800,00 kuna

d) Gradu Vrbovsko (u kojem su se na tri biračka mjesta uz izbore za županijska vijeća i županijske predstavnike nacionalnih manjina, održali i izbori za vijeće srpske nacionalne manjine za Grad Vrbovsko) isplaćeno je 11.400,00 kuna

e) Gradu Rijeci (u kojem su se na 11 biračka mjesta uz izbore za županijska vijeća i županijske predstavnike nacionalnih manjina, održali i izbori za devet gradskih vijeća i 1 predstavnika nacionalnih manjina) isplaćeno je 25.800,00 kuna

Kako je preporukom predsjednika Županijskog izbornog povjerenstva Primorsko-goranske županije, Veljka Miškulina, o određivanju visine naknade za rad članova izbornih povjerenstava na području Primorsko-goranske županije predviđeno da se informatičkim suradnicima u gradovima i općinama isplati naknada u iznosu od 500,00 kuna neto, iz Grada Vrbovskog, Grada Raba i Općine Kostrena obratili su se Županiji s posebnim zahtjevom za naknadnu isplatu tih troškova. Naime, u većini gradova i općina informatički suradnik je imenovan kao zamjenik člana gradskog/općinskog izbornog povjerenstva i kao takav isplaćen, ali negdje su oni posebno imenovani. Stoga se predlaže da se gradovima Vrbovsko i Rab, te Općini Kostrena isplati po dodatnih 1.000,00 kuna za troškove informatičkog suradnika.

b) Materijalni troškovi provedbe izbora

Sukladno potpisanim ugovorima i dobivenim računima isplaćena su slijedeća sredstva:

- Narodne novine – tiskanje listića i obavijesti 42.699,00 kuna
- Novi list – objava kandidacijskih listi i rezultata 46.227,00 kuna

Ukupno je isplaćeno 88.926,00 kuna, a planirano je (prema ostvarenom trošku prije 4 godine) 143.000,00 kuna te je tu ostvarena znatna ušteda. Još se očekuje konačni obračun bankarskih usluga i usluga platnog prometa za Županijski sud, ali on će iznositi oko 500 kuna, i tu više nema drugih troškova.

c) Naknade troškova izborne promidžbe

Odlukom Vlade Republike Hrvatske određena je i visina naknade troškova izborne promidžbe za izbor članova vijeća i predstavnika nacionalnih manjina u jedinicama lokalne i područne (regionalne) samouprave, i to za izabrane članove vijeća u županijama po 750,00 kuna, a za izabrane predstavnike 500,00 kuna. Odlukom Vlade određeno je da se ta sredstva isplate vijećima nacionalnih manjina.

Sukladno toj odluci treba isplatiti slijedeće iznose:

Vijeću albanske nacionalne manjine	za 25 članova	18.750,00 kuna
Vijeću bošnjačke nacionalne manjine	za 23 člana	17.250,00 kuna
Vijeću crnogorske nacionalne manjine	za 25 članova	18.750,00 kuna
Vijeću makedonske nacionalne manjine	za 25 članova	18.750,00 kuna
Vijeću romske nacionalne manjine	za 24 člana	18.000,00 kuna
Vijeću slovenske nacionalne manjine	za 25 članova	18.750,00 kuna
Vijeću srpske nacionalne manjine	za 25 članova	18.750,00 kuna
Vijeću talijanske nacionalne manjine	za 25 članova	18.750,00 kuna
Predstavnici češke nacionalne manjine		500,00 kuna
Predstavnici mađarske nacionalne manjine		500,00 kuna
Predstavniku njemačke nacionalne manjine		500,00 kuna
Predstavnici slovačke nacionalne manjine		500,00 kuna
Predstavniku ukrajinske nacionalne manjine		500,00 kuna
	Ukupno	150.250,00 kuna

d) Ukupni troškovi provedbe izbora

Temeljem prije navedenih podataka o troškovima, ukupni troškovi provedbe izbora za članove vijeća i predstavnike nacionalnih manjina u PGŽ iznositi će:

❖ Troškovi izbornih povjerenstava i odbora	582.999,99 kuna	planirano 580.000,00
❖ Materijalni troškovi provedbe izbora	89.426,00 kuna	planirano 144.000,00
❖ Naknade troškova izborne promidžbe	150.250,00 kuna	planirano 140.000,00
	Ukupno	822.675,99 kuna planirano 864.000,00

VI. IZNOS NOVČANIH SREDSTAVA POTREBNIH ZA PROVEDBU ZAKLJUČKA

Za provedbu izbora vijeća i predstavnika nacionalnih manjina u Primorsko-goranskoj županiji predviđena su sredstva u Proračunu Primorsko-goranske županije za 2015. godinu u aktivnosti **11 01 07 Izbori vijeća i predstavnika nacionalnih manjina** u ukupnom iznosu od 864.000,00 kuna.

Nakon konačnog obračuna svih troškova provedbe izbora, Ured Županije će u prijedlogu 2. Izmjena i dopuna Proračuna Primorsko-goranske županije za 2015. godinu predložiti usklađivanje sa stvarnim rashodima za provedbu izbora za vijeća i predstavnike nacionalnih manjina u Primorsko-goranskoj županiji.

VII. PRIJEDLOG ZAKLJUČKA

Slijedom navedenog predlaže se Županu Primorsko-goranske županije da donese zaključak u tekstu kako slijedi:

Na temelju članka 16. Odluke o izvršavanju proračuna Primorsko-goranske županije za 2015. godinu ("Službene novine" broj 36/14), članka 52. točke 22. Statuta Primorsko-goranske županije („Službene novine“ broj 23/09, 9/13 i 25/13–pročišćeni tekst) i članka 25. Poslovnika o radu Župana Primorsko-goranske županije ("Službene novine" broj 23/14), Župan Primorsko-goranske županije dana _____ 2015. godine donio je sljedeći

Z a k l j u č a k

1. Prihvaća se informacija o provedenim izborima za vijeća i predstavnike nacionalnih manjina u Primorsko-goranskoj županiji, provedenih 31. svibnja 2015. godine, te informacija o konstituiranju izabranih vijeća.
2. Prihvaća se Prijedlog rasporeda dopunskih sredstava iz Proračuna Primorsko-goranske županije za 2015. godinu za troškove izbora vijeća i predstavnika nacionalnih manjina u Primorsko-goranskoj županiji, provedenih 31. svibnja 2015. godine i to na način da se Gradu Vrbovskom, Gradu Rabu i Općini Kostrena isplate dopunska sredstva od 1.000,00 kuna za troškove informatičkog suradnika, ukupno 3.000,00 kuna.
3. Sredstva iz članka 2. Ovog Zaključka isplatiti nakon potpisanog ugovora o donaciji i to s pozicije *11010703 Naknade za rad članova povjerenstva i biračkih odbora*
4. Izabranim vijećima i predstavnicima nacionalnih manjina, s pozicije *11010705 Tekuće donacije vijećima i predstavnicima nacionalnih manjina* isplatiti naknadu za troškove izborne promidžbe za izbor članova vijeća i predstavnika nacionalnih manjina i to:

Vijeću albanske nacionalne manjine	za 25 članova	18.750,00 kuna
Vijeću bošnjačke nacionalne manjine	za 23 člana	17.250,00 kuna
Vijeću crnogorske nacionalne manjine	za 25 članova	18.750,00 kuna
Vijeću makedonske nacionalne manjine	za 25 članova	18.750,00 kuna
Vijeću romske nacionalne manjine	za 24 člana	18.000,00 kuna
Vijeću slovenske nacionalne manjine	za 25 članova	18.750,00 kuna
Vijeću talijanske nacionalne manjine	za 25 članova	18.750,00 kuna
Predstavnici češke nacionalne manjine		500,00 kuna
Predstavnici mađarske nacionalne manjine		500,00 kuna
Predstavniku njemačke nacionalne manjine		500,00 kuna
Predstavnici slovačke nacionalne manjine		500,00 kuna
Predstavniku ukrajinske nacionalne manjine		500,00 kuna

Ukupno 131.500,00 kuna

5. Sredstva namijenjena za troškove promidžbe članova izabranih u Vijeće srpske nacionalne manjine za 25 članova u iznosu od 18.750,00 kuna isplatiti će se tek nakon konstituiranja Vijeća s pozicije *11010705 Tekuće donacije vijećima i predstavnicima nacionalnih manjina*
6. Zadužuje se Ured Županije da najkasnije u roku od petnaest dana od donošenja ovog Zaključka zaključi ugovore s gradovima i općinom iz točke 2 ovog Zaključka o prijenosu i namjenskom korištenju raspoređenih sredstava.